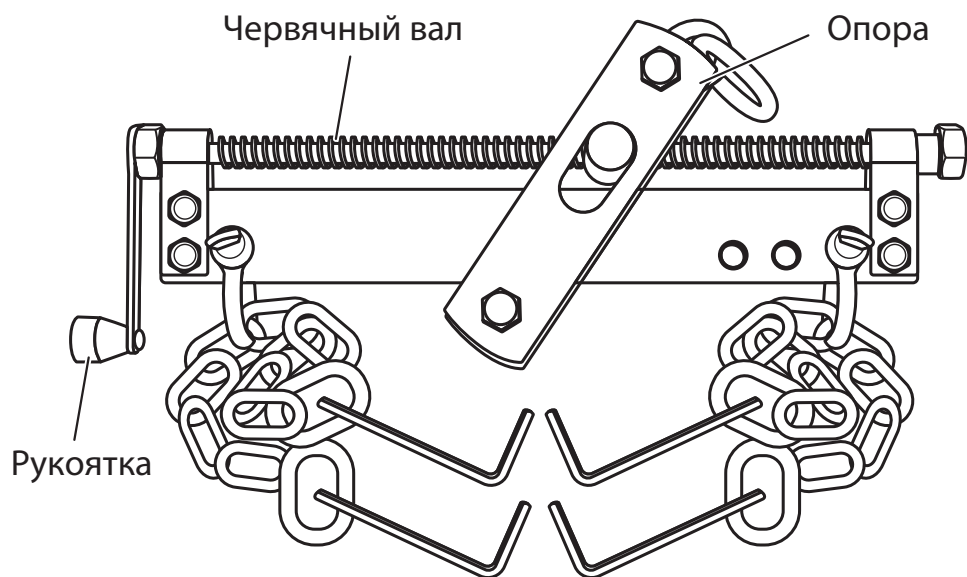


Перед эксплуатацией траверсы **ЗУБР** для гидравлического крана внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования.

Храните данное руководство в течение всего срока службы.

Устройство изделия



Комплектация

Траверса	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.

Основные технические характеристики

Грузоподъемность, кг	680
Габариты упаковки, мм	1550 x 150 x 130
Масса нетто/брутто, кг	17/18

Описание

Поддержка для двигателя **ЗУБР** используется как подвесной подъемный механизм между грузоподъемной лебедкой и неравномерными по тяжести грузами, такими как автомобильный двигатель с коробкой передач в сборе. Данное устройство позволяет добиться максимальной эффективности в работе с разным оборудованием в поднятом положении, позволяя оператору поднимать грузы со смещенным центром тяжести и регулировать угол стрелы поддержки для двигателя.

Ответственность владельца / пользователя

Перед началом работ владелец или пользователь должны внимательно ознакомиться с инструкцией и предупреждениями по технике безопасности. К работе с оборудованием допускается только квалифицированный, компетентный, обученный персонал, ознакомленный с инструкцией по технике безопасности, а также ознакомленный с соответствующими требованиями, необходимыми при проведении сервисных работ с транспортными средствами и их компонентами.

Особое внимание должно быть уделено предупреждающей информации. Она должна быть хорошо понята. Убедитесь, что оператор, работающий на оборудовании, хорошо понимает требования инструкции и предупреждающих знаков. Владелец и/или собственник должны вовремя проводить осмотр и профилактику оборудования. Следить за состоянием предупреждающих наклеек и инструкции. Они должны быть хорошо читаемы и быть в полном составе. При необходимости замены частей инструкции и наклеек можно обратиться к фирме-дистрибьютеру.

Осмотр

Необходимо проверять оборудование каждый раз перед началом работ на повреждения, прочность контактов и полную укомплектованность. При поломке оборудования, по при-

чине поднятия не предусмотренного инструкцией груза или случайного столкновения, к ремонту оборудования допускаются только уполномоченные производителем специалисты. При любом повреждении, износе или нарушении нормальной работы **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ОБОРУДОВАНИЕ** до тех пор, когда не будут устранены неполадки уполномоченными производителем специалистами, будут заменены все поврежденные детали и восстановлены на своих местах предупреждающие наклейки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Максимальная грузоподъемность 680 кг;
- Перед началом подъема убедитесь, что все болты на поднимающей стреле крепко затянуты, и что груз надежно зафиксирован на фиксаторах;
- Запрещено находиться под поднятым грузом.

▲ ВНИМАНИЕ

Несоблюдение инструкций и требований по технике безопасности может стать причиной физического ущерба и даже смерти.

▲ ВНИМАНИЕ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

Инструкция по эксплуатации

Чтобы снять мотор и коробку передач с автомобиля или грузовика, сначала отсоедините коробку передач и снимите установочные болты. Прикрепите поддержку для двигателя к крюку подъемной лебедки. Прикрепите Г-образные соединительные детали на конце каждой из четырех цепей (выберите одно из двух отверстий) к болтам головки двигателя – две впереди с двух сторон и две сзади с двух сторон. Используя подъемный механизм, приподнимите цепь, чтобы убрать ее провисание. Поднимите на несколько сантиметров и проверьте выравнивание груза. Чтобы добиться выравнивания углов для балансировки груза, отрегулируйте положение двигающейся опоры в стреле, повернув шестигранную регулировочную гайку на конце червячного вала при помощи рукоятки с трещоткой. Осторожно приподнимите двига-

тель и коробку передач. Поворачивая рычаг в одну сторону или в другую, наклоните двигатель и коробку передач так, чтобы можно было снять их. Повторите описанные выше шаги, чтобы установить отремонтированный двигатель и коробку передач на место. Для данного и других видов грузов убедитесь, что все соединительные детали прочно и надежно зафиксированы, и только потом приступайте к подъему.

▲ ВНИМАНИЕ

Следуйте описанным ниже инструкциям, чтобы избежать несчастных случаев, связанных с физическим ущербом и поломкой оборудования. Никогда не используйте поддержку для двигателя с подъемной лебедкой с грузоподъемностью менее 1 тонны.

Оператор всегда должен:

1. Ознакомиться с техникой по безопасности, требованиями по эксплуатации и предупреждающими знаками.
2. Убедиться, что все соединительные детали надежно и прочно затянуты.
3. Сохранять устойчивость при работе с подъемным механизмом.
4. Убедиться, что ничто не препятствует движению груза.
5. Убрать провисание цепи, проверить баланс груза, поднять на несколько сантиметров и проверить удерживающую способность оборудования перед тем как продолжить подъем.
6. Избегать раскачивания груза.
7. Убедиться, что никого нет поблизости от груза, когда он находится в подвешенном состоянии.
8. Предупредить о приближении груза.
9. Защитить цепи от попадания на них сварочных брызг и других загрязняющих веществ.
10. Немедленно сообщать старшему или устранять любые нарушения в работе, поломки и повреждения.
11. Регулярно осматривать стрелу поддержки для двигателя, менять повреж-

денные или изношенные части и соблюдать график проведения профилактики оборудования.

Оператор должен:

1. Не превышать грузоподъемность оборудования.
2. Не использовать поврежденный подъемный механизм или при обнаружении помех в работе.
3. Никогда не использовать стрелу с перекрученной, поврежденной или изношенной цепью.
4. Никогда не поднимать груз, если хоть один из фиксаторов на цепях препятствует балансировке груза.
5. Не оставлять подъемный механизм в процессе работы без присмотра.
6. Не использовать стрелу для подъема, поддержки и перемещения людей.
7. Никогда не поднимать груз над людьми!
8. Не оставлять поднятый груз без присмотра.
9. Защищать подъемный механизм от столкновения с любыми препятствиями.
10. Не позволять использовать цепи или контактные соединения в качестве заземления для сварочных работ.
11. Не позволять использовать цепи или контактные соединения как цепь замыкания для сварочных работ.
12. Никогда не пытаться растянуть цепь или отремонтировать поврежденную цепь.

Условия хранения, транспортировки и утилизации

1. Транспортировка должна осуществляться в отгрузочной таре.
2. Не подвергайте изделие механическим ударам.
3. Содержите изделие в чистоте. Избегайте воздействия влаги. При попадании влаги – тщательно протрите сухой гладкой тканью все детали изделия.

4. Запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Гарантийные обязательства

Настоящая гарантия не ограничивает законных прав потребителей, предоставленных им действующим законодательством РФ.

Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными и конструктивными факторами.

Срок службы 3 года со дня продажи.

Неисправные узлы инструментов в течение гарантийного срока ремонтируются или заменяются новыми. Решение о целесообразности их замены или ремонта остается за специализированным сервисным центром. Заменяемые детали переходят в собственность службы сервиса.

Срок гарантии составляет 12 месяцев со дня продажи.

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- при использовании оборудования не по назначению, указанному в руководстве по эксплуатации;
- при механических повреждениях оборудования;

■ при возникновении неисправности из-за действия непреодолимой силы, а также из-за неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.;

■ при естественном износе оборудования (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение, ржавчина);

■ при возникновении повреждений из-за несоблюдения предусмотренных руководством условий эксплуатации;

■ при попадании в оборудование посторонних предметов, например, песка, камней, материалов или непредусмотренных жидкостей;

■ при повреждении изделия вследствие несоблюдения правил хранения, указанных в руководстве по эксплуатации;

■ после попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений;

■ при повреждении изделия из-за неправильной транспортировки. Оборудование должно перевозиться в собранном виде в упаковке, предотвращающей механические или иные повреждения и защищающей от неблагоприятного воздействия окружающей среды.

Уполномоченная организация по вопросам качества на территории РФ АО «ЗУБР ОВК» 141002 Московская область, г. Мытищи-2, а/я 36.